

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1944-1945.

**Projet de Loi autorisant des régularisations et des transferts, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1944 et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1943 et antérieurs et à l'exercice 1944.**

*(Voir les n<sup>os</sup> 77, 151, 160 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 28 et 30 août 1945.)*

**Modifications au Document n° 77, adoptées par la Chambre des Représentants.**

**IV. — CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES.**

ART. 4 (page 6).

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1944, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1939 et antérieurs) et à des exercices clos (1940, 1941, 1942 et 1943) ainsi que pour couvrir des dépenses de 1944, des crédits supplémentaires détaillés au tableau C annexé à la présente loi et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1944-1945.

**Wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën en overdrachten, vermindering van zekere voor dienstjaar 1944 uitgetrokken kredieten, zoomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1943 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1944.**

*(Zie de n<sup>rs</sup> 77, 151, 160 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 28 en 30 Augustus 1945).*

**Wijzigingen aan Stuk n<sup>r</sup> 77, aangenomen door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.**

**IV — BIJKREDIETEN.**

ART. 4 (bladz. 6).

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1944, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1939 en vroegere) en met de afgesloten dienstjaren (1940, 1941, 1942 en 1943) alsmede tot betaling der uitgaven van 1944; die bijkredieten worden, in de bij deze wet gevoegde tabel C omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangegeuide sommen :

BUDGETS	MONTANT DES CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES se rapportant à des dépenses		BEGROOTINGEN
	— <i>BEDRAG DER BIJKREDIETEN</i> <i>betrekking hebbende op uitgaven</i>		
	des exercices 1943 et antérieurs — <i>der</i> <i>dienstjaren 1943</i> <i>en vroegere</i>	de l'exercice 1944 — <i>van</i> <i>dienstjaar 1944</i>	
Dette publique . . . . . fr.	2,020,998 96	29,224,036 55	Rijksschuld.
Pensions . . . . .	13,042,418 »	252,519,590 »	Pensioenen.
Justice . . . . .	1,335,338 »	22,981,500 »	Justitie.
Intérieur et Santé publique .	75,807,343 »	345,163,021 »	Binnenlandsche Zaken en Volks- gezondheid.
Gendarmerie . . . . .	200,000 »	35,450,000 »	Rijkswacht.
Services de Contrôle . . . . .	»	4,725,000 »	Contrôlediensten.
Défense passive . . . . .	495,000 »	11,152,000 »	Passieve luchtverdediging.
Instruction publique . . . . .	6,572,150 »	289,776,900 »	Openbaar Onderwijs.
Agriculture . . . . .	12,176 »	32,900 »	Landbouw.
Ravitaillement . . . . .	86,526 »	92,122,188 »	Voedselvoorziening.
Travaux publics . . . . .	5,103,000 »	141,121,000 »	Openbare Werken.
Affaires Economiques . . . . .	608,460 »	17,569,000 »	Economische Zaken.
Travail et Prévoyance sociale .	»	31,984,250 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Colonies . . . . .	105,645 88	579,200 »	Koloniën.
Finances . . . . .	3,547,559 53	60,944,179 67	Financiën.
Affaires Etrangères . . . . .	»	1,267,000 »	Buitenlandsche Zaken.
Défense Nationale . . . . .	»	757,600 »	Landsverdediging.
Dotations . . . . .	»	625,000 »	Dotatiën.
Comité supérieur de Contrôle .	32,056 60	»	Hoog Comité van Toezicht.
Communications . . . . .	274,040 »	220,791,163 46	Verkeerswezen.
Non-Valeurs et Remboursements	783,629 10	»	Kwade Posten en Terugheta- lingen.
TOTAL . . . fr.	110,026,341 07	1,558,785,528 68	TOTAAL.

## TABLEAU C.

—————

**Budget**  
**du Ministère des Affaires Etrangères**  
**et du Commerce Extérieur (p. 113).**

—————

ARTICLE A SUPPRIMER :

Art. 78bis. — *Dépenses diverses* :

2. Dépenses imprévues, non  
libellées au budget . . . fr. 40,000

## TABEL C.

—————

**Begrooting van het**  
**Ministerie van Buitenlandsche Zaken**  
**en Buitenlandschen Handel (bladz. 113).**

—————

WEG TE LATEN ARTIKEL :

Art. 78bis. — *Allerhande uitgaven* :

2. Onvoorziene uitgaven  
niet op de begrooting ver-  
meld . . . . . fr. 40,000